

KITCHENS FOR US

SOHO

+++

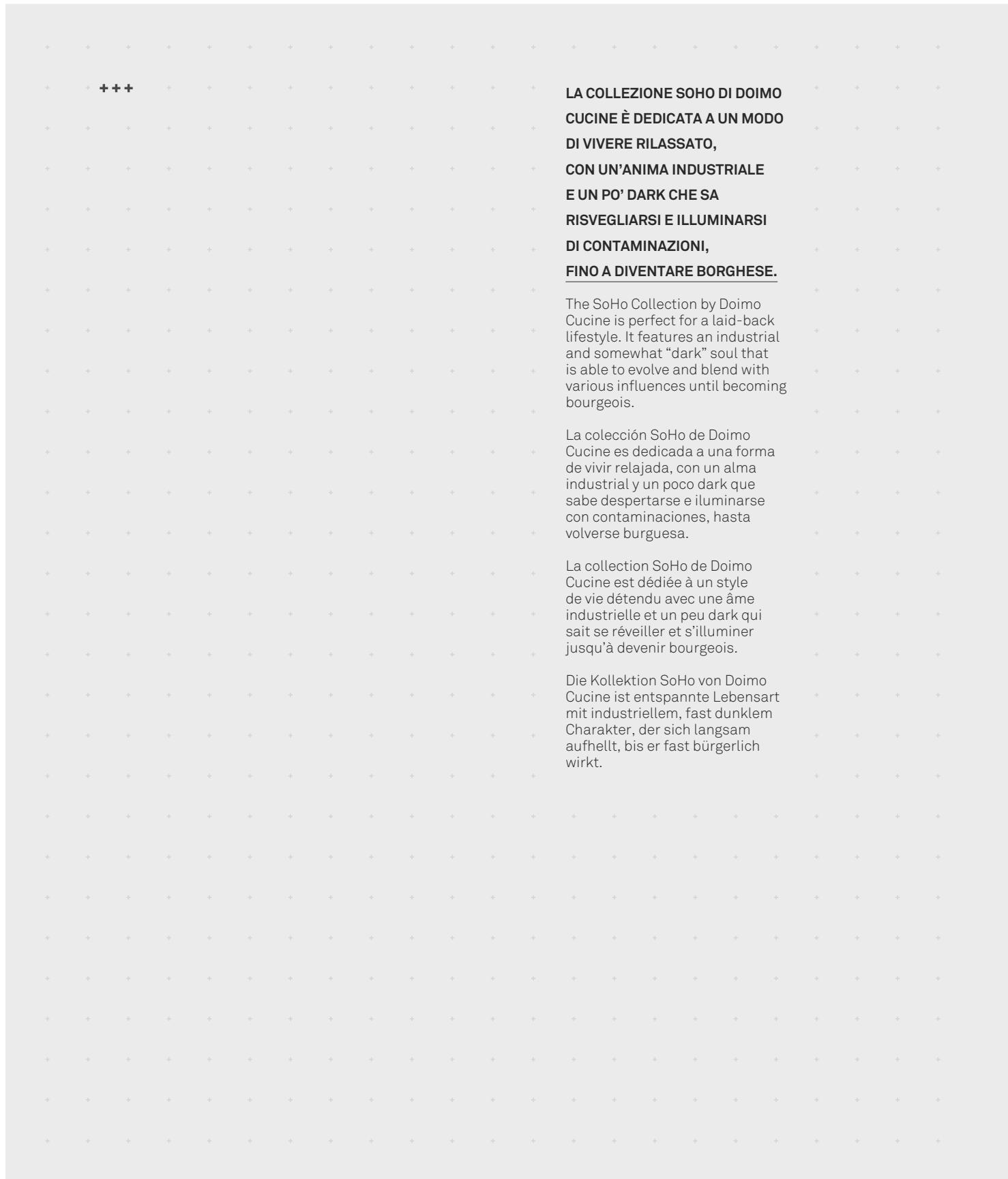
doimocucine

SOHO

R&S DOIMO CUCINE - IMAGO DESIGN

+++

doimo cucine
KITCHENS for US



+++

**LA COLLEZIONE SOHO DI DOIMO
CUCINE È DEDICATA A UN MODO
DI VIVERE RILASSATO,
CON UN'ANIMA INDUSTRIALE
E UN PO' DARK CHE SA
RISVEGLIARSI E ILLUMINARSI
DI CONTAMINAZIONI,
FINO A DIVENTARE BORGHESE.**

The SoHo Collection by Doimo Cucine is perfect for a laid-back lifestyle. It features an industrial and somewhat "dark" soul that is able to evolve and blend with various influences until becoming bourgeois.

La colección SoHo de Doimo Cucine es dedicada a una forma de vivir relajada, con un alma industrial y un poco dark que sabe despertarse e iluminarse con contaminaciones, hasta volverse burguesa.

La collection SoHo de Doimo Cucine est dédiée à un style de vie détendu avec une âme industrielle et un peu dark qui sait se réveiller et s'illuminer jusqu'à devenir bourgeois.

Die Kollektion SoHo von Doimo Cucine ist entspannte Lebensart mit industriellem, fast dunklem Charakter, der sich langsam aufhellt, bis er fast bürgerlich wirkt.



CARATTERISTICHE DISTINTIVE

SoHo vive il piacere della linearità, dei volumi definiti e leggeri. Propone perciò, oltre all'anta liscia, un'**anta a vassio** disegnata su misura, con un bordo morbido, appena accennato, a segnarne il profilo; un **contenitore da piano** dalla lunghezza modulare, composto da sostegni e vaschetta di metallo; un **profilo perimetrale in rilievo** per basi, e colonne nei quali fianchi, fondo e top fuoriescono a incorniciare le ante; una **libreria** a parete oppure terra-cielo, perfetta per affacciarsi sulla zona giorno.

Distinguishing features

SoHo epitomises the pleasure of linearity and well-defined, airy volumes and offers not only plain doors, but also a bespoke **tray-type door** with soft edging that discreetly outlines the profile; a **stand-on storage tray** in modular lengths, comprising supports and metal tray; **relief profile edging** for base units and tall units on which the side panels, bottoms and tops protrude to frame the doors; a wall or floor to ceiling **bookcase**, perfect overlooking to the living room.

Características distintivas

SoHo vive el gusto de la linearidad, de los volúmenes definidos y ligeros. Por lo tanto, además de la puerta lisa propone una **puerta de bandeja** diseñada a medida, con un borde suave, un poco delineado, que marca su perfil; un **contenedor para encimera** de longitud modular, constituido por soportes y cubeta de metal; un **perfil perimétrico en relieve** para muebles bajos y columnas en los cuales los costados, el panel de fondo y la encimera sobresalen para enmarcar las puertas; una **librería** de pared o de suelo-techo, perfecta para asomarse a la zona de día.

Caractéristiques distinctives

SoHo vit le plaisir de la linéarité, des volumes définis et légers. Elle propose donc, en plus de la porte lisse, une **porte en plateau** dessinée sur mesure, avec un chant doux, peu prononcé, qui en marque le profil ; un **élément de rangement sur plan** de la longueur modulaire, composé de supports et d'un bac de métal ; un **profil périphérique en relief** pour les éléments bas et les colonnes dont les joues, le fond et le top ressortent pour encadrer les portes ; une **bibliothèque** murale ou bien sol-plafond, ouverte sur le séjour.

Unterscheidungsmerkmale

SoHo besticht durch angenehme Linearität sowie wohl definierte und leichte Volumen. Neben glatten Türen sind maßgefertigte **Türen mit** weich wirkendem **Rand** erhältlich, der die Kontur nur leicht andeutet; ein **Ablageelement für die Arbeitsplatte** in modularer Länge mit Konsole und Unterstützung aus Metall; ein **umlaufendes Reliefprofil** für Unterschränke und Hochschänke, bei denen Seitenwände, Boden- und Deckplatte vorgezogen sind und die Türen einfassen; ein **Bücherregal** an der Wand oder vom Boden bis zur Decke, um den Wohnraum abzugrenzen.



SISTEMI DI APERTURA

1) Gola

La gola tradizionale è in estruso d'alluminio opaco, oppure verniciata bianca o nera, o anche laccabile a piacere.

2) Maniglia

Doimo Cucine propone numerose maniglie in metallo. Molte le finiture, fra le quali l'effetto satinato, cromato, brunito.

3) Push-pull

Un sistema pratico, elegante e pulito perché basato su un pistone da premere, posto in cima al fusto retrostante all'anta.

Opening systems

1) Groove profile

This traditional groove profile is in matt, black or white painted extruded aluminium which can also be provided in any lacquered finish of your choice.

2) Handle

Doimo Cucine offers several metal handles with many finishes, including a brushed, chromed or burnished effect.

3) Push-pull

A practical, elegant, streamlined system based on a push piston located on top of the carcass behind the door.

Sistemas de apertura

1) Gola

La gola tradicional es de aluminio extruido mate, o barnizado blanco o negro, o también lacable a gusto.

2) Tirador

Doimo Cucine propone numerosos tiradores de metal. Son muchos los acabados, entre los cuales el efecto satinado, cromado, bruñido.

3) Push-pull

Un sistema cómodo, elegante y perfecto ya que se basa en un pistón que hay que presionar, situado arriba en el armazón trasero de la puerta.

Systèmes d'ouverture

1) Gorge

La gorge traditionnelle est en aluminium mat extrudé, ou vernie blanche ou noire, ou bien laquée au choix.

2) Poignée

Doimo Cucine propose de nombreuses poignées en métal. Nombreuses sont les finitions, parmi lesquelles l'effet satiné, chromé, bruni.

3) Push-pull

Un système pratique, élégant et sobre. Il se compose d'un piston à appuyer, situé en haut du caisson placé à l'arrière de la porte.

Öffnungssysteme

1) Griffleiste

Die herkömmliche Griffleiste ist aus stranggepresstem Aluminium matt, weiß oder schwarz erhältlich, oder kann auch beliebig lackiert werden.

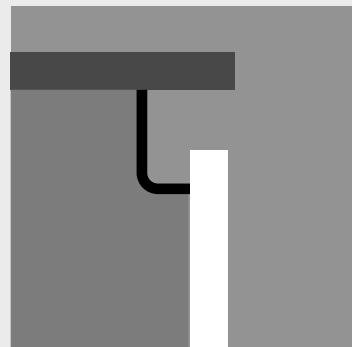
2) Griff

Doimo Cucine bietet zahlreiche Griffe aus Metall in vielen Ausführungen, zu denen auch satinierte, verchromte und brünierte Ausführungen wählen.

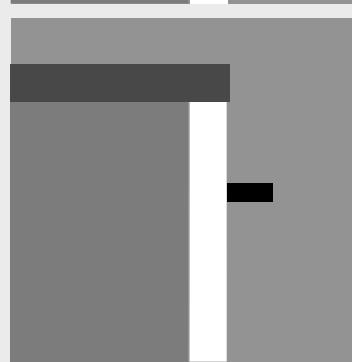
3) Push-Pull Öffnung

Ein praktisches, elegantes und einfaches System, bei dem ein leichter Druck auf einen Kolben ausgeübt wird, der sich oben am Korpus hinter der Tür befindet.

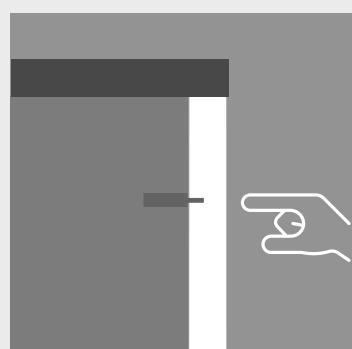
1)



2)



3)



+++

FINITURE DI SPICCO

Castagno. Cinque diverse tonalità per un'essenza che narra la naturalezza del legno con le sue fiammature solcate e la patina del tempo, rivelata da innumerevoli sfumature.

Vetro armato. Esprime l'anima industrial di SoHo con inserti posti sulle ante a creare discontinuità. Sono elementi circoscritti, di un'eleganza rude e semplice.

Outstanding finishes

Chestnut. Five different shades for a species that highlights the natural characteristics of wood with its grooved flaming and sheen of age revealed by a host of nuances.

Wired glass. Epitomises the industrial soul of SoHo with inserts on the doors that create discontinuity. Rough but elegant, these simple elements are used sparingly.

Acabados de relieve

Castaño. Cinco distintas tonalidades para una esencia que cuenta la naturalidad de la madera con el surco de sus vetas y la pátina del tiempo, revelada por innumerables matices.

Cristal armado. Expresa el alma industrial de SoHo con insertos colocados en las puertas para crear discontinuidad. Son elementos circunscritos, de una elegancia rústica y sobria.

Definitions of high quality

Châtaignier. Cinq tonalités différentes pour une essence qui raconte le caractère naturel du bois avec son fil du bois très marqué, la patine du temps et ses nombreuses nuances.

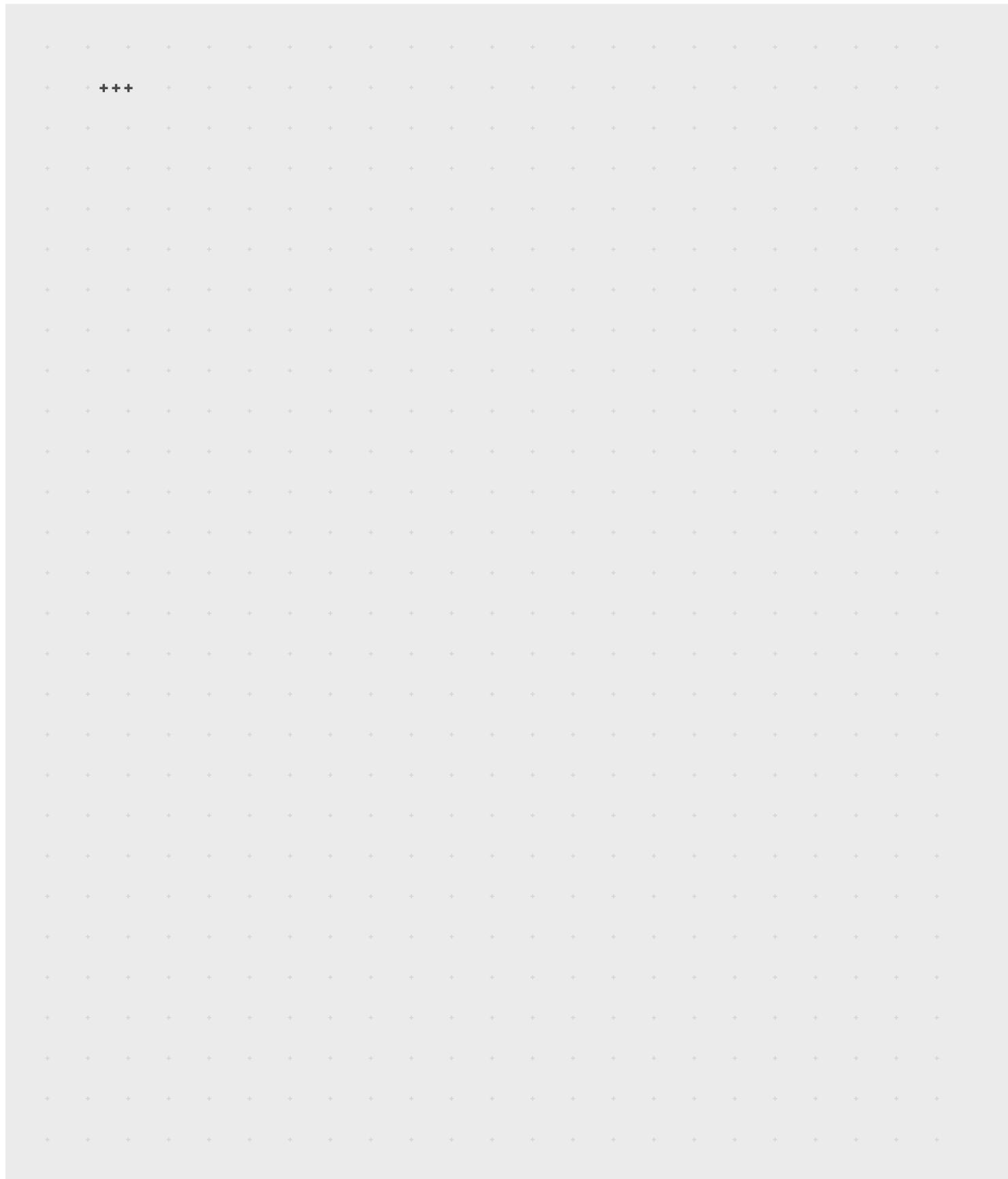
Verre armé. Exprime l'âme industrielle de SoHo avec des inserts situés sur les portes pour créer une discontinuité. Ce sont des éléments délimités, d'une élégance brute et simple.

Spezielle Ausführungen

Kastanie. Eine Holzqualität in fünf verschiedenen Farbtönen mit deutlicher Flammung und Altholzcharakter in vielen Nuancen, um die Natürlichkeit des Holzes zu betonen.

Drahtglas. Das Industriedesign von SoHo wird durch Einsätze an den Türen unterstrichen, die den Raum unterbrechen.





INDICE

Index
Índice
Index
Index

P. **ROVERE SCALFITO NATURALE**
12 LACCATO EFFETTO METALLO OTTONE

Scalfito Naturale oak
Ottone metal effect lacquer
Roble Scalfito Naturale
Lacado efecto metal ottone
Chêne Scalfito Naturale
Laqué effet métal Ottone
Eiche Scalfito Naturale
Metall-Effekt lackiert Ottone

P. **ROVERE TINTO VITE**
24 LACCATO SUPER MATT VERDE MARRONE

Vite stained oak
Verde Marrone super matt lacquer
Roble teñido Vite
Lacado super matt Verde Marrone
Chêne teinté Vite
Laqué super matt Verde Marrone
Eiche gefärbt Vite
Super matt lackiert Verde Marrone

P. **CASTAGNO OSSIDATO**
36 FENIX NTM® GRIGIO BROMO

Ossidato chestnut
Fenix NTM® Grigio Bromo
Castaño Ossidato
Fenix NTM® Grigio Bromo
Châtaignier Ossidato
Fenix NTM® Grigio Bromo
Kastanie Ossidato
Fenix NTM® Grigio Bromo

P. **CASTAGNO MARINO**
48 LACCATO OPACO BIANCO 9003 ACCIAIO VINTAGE

Marino chestnut
Matt lacquered Bianco 9003
Vintage steel
Castaño Marino
Lacado opaco Bianco 9003
Acero vintage
Châtaignier Marino
Laqué mat Bianco 9003
Inox vintage
Kastanie Marino
Matt lackiert Bianco 9003
Vintage Edelstahl

P. **CASTAGNO NERO**
60 FENIX NTM® NERO

Nero chestnut
Fenix NTM® Nero
Castaño Negro
Fenix NTM® Nero
Châtaignier Negro
Fenix NTM® Nero
Kastanie Negro
Fenix NTM® Nero

P. **EUCALIPTO**
72 LACCATO SUPER MATT CAMOSCIO

Eucalyptus
Camoscio super matt lacquer
Eucalipto
Lacado super matt Camoscio
Eucalipto
Laqué super matt Camoscio
Eukalyptus
Super matt lackiert Camoscio

P. **CASTAGNO INVECCHIATO**
84 PELTRON®

Invecchiato chestnut
Peltrox®
Castaño Invecchiato
Peltrox®
Châtaignier Invecchiato
Peltrox®
Kastanie Invecchiato
Peltrox®

+++

**UNA VITA RILASSATA
FRA ARTE E NATURA,
RIPRESE NELLO
SPLENDORE DEL
LACCATO EFFETTO
OTTONE, LAVORATO
CON FINEZZA,
E NEL ROVERE
SCALFITO NATURALE,
RICCO DI SFUMATURE.**

A laid-back life surrounded by art and nature, evident in the splendid, beautifully crafted effect lacquering Ottone, and in the nuanced oak Scalfito Naturale.

Una vida relajada entre arte y naturaleza, reproducidos en el esplendor del lacado efecto ottone, trabajado con finura y en el roble Scalfito Naturale, lleno de matices.

Une vie décontractée entre art et nature, reprise dans la splendeur du laqué effet Ottone, travaillé avec finesse et dans le chêne Scalfito Naturale, riche en nuances.

Ein entspanntes Leben zwischen Kunst und Natur, die von der herrlichen Lackierung mit edler Metall-Effekt Ottone und von der nuancenreichen Eiche Scalfito Naturale wieder aufgenommen werden.



1) Oak Scalfito Naturale tall units
2) Metal stand-on storage trays
3) Full height wall units in oak Scalfito Naturale and wired glass
4) Door: black aluminium frame, wired glass
5) Lacquered base units with metal effect Ottone

1) Columnas de roble Scalfito Naturale
2) Contenedor para encimera de metal
3) Muebles colgantes de toda altura de roble Scalfito Naturale y cristal armado
4) Puerta: marco de aluminio negro, cristal armado
5) Muebles bajos lacados efecto metal ottone

1) Colonnes en chêne Scalfito Naturale
2) Élément de rangement en métal sur plan
3) Éléments hauts en chêne Scalfito Naturale et verre armé
4) Porte: châssis en aluminium noir, verre armé
5) Éléments bas en laqué effet métal Ottone

1) Hochschränke aus Eiche Scalfito Naturale
2) Ablageelement für die Arbeitsplatte aus Metall
3) Hängeschränke auf ganzer Höhe aus Eiche Scalfito Naturale und Drahtglas
4) Tür: Rahmen aus schwarzem Aluminium, Drahtglas
5) Unterschränke in Metall-Effekt lackiert Ottone





+++

**MATERIALI A CONTRASTO:
BASI IN LACCATO EFFETTO
OTTONE, GRAFFIATO A MANO,
PER LE COLONNE ANTE IN
ROVERE SCALFITO NATURALE,
VETRO ARMATO PER UN TOCCO
INDUSTRIALE SU BASI
E PENSILI.**

Contrasting materials: base units finished with hand scratched metal effect lacquering Ottone, oak Scalfito Naturale for the tall units, and wired glass give an industrial air to base units and wall units.

Materiales de contraste: muebles bajos en lacado efecto metal ottone, rayado manualmente, para las columnas puertas de roble Scalfito Naturale, cristal armado para un toque industrial en los muebles bajos y colgantes.

Matériaux en contraste : éléments bas en laqué effet métal Ottone, rayé à la main, pour les colonnes portes en chêne Scalfito Naturale, verre armé pour une touche industrielle sur éléments bas et éléments hauts.

Kontrastmaterialien:
Unterschränke in Metall-Effekt lackiert Ottone, per Hand gekratzt, Hochschränke mit Türen aus Eiche Scalfito Naturale und Drahtglas, um Unterschränken und Hängeschränken einen Hauch von Industriedesign zu verleihen.



CONTENITORE DA PIANO

+++

Disegnato in esclusiva per SoHo, è qui presentato fissato al piano e in contrasto colore: verniciato nero con sostegni in ottone.

Stand-on storage tray

An exclusive design for SoHo, seen here attached to the worktop, in a contrasting colour: black painted with brass supports.

Contenedor para encimera

Diseñado en exclusiva para SoHo, aquí se propone fijado en la encimera y en contraste de color: pintado negro con soportes de latón.

Élément de rangement sur plan

Dessiné en exclusivité pour SoHo, il est présenté ici fixé au plan et en contraste de couleur : verni noir avec des supports en laiton.

Ablageelement für die Arbeitsplatte

Ein exklusiv für SoHo designtes Element, das hier an der Arbeitsplatte befestigt ist und in einer Kontrastfarbe präsentiert wird: schwarz lackiert mit Unterstützung aus Messing.



VETRO ARMATO

L'unità della composizione cambia passo con l'inserimento delle ante di vetro armato e telaio in alluminio nero. Sono dettagli inaspettati.

Wired glass

The composition is broken up by inserting wired glass doors framed in black aluminium - unexpected details.

Cristal armado

La unidad de la composición cambia estilo con la aplicación de las puertas de cristal armado y marco de aluminio negro. Son detalles inesperados.

Verre armé

L'unité de la composition change de rythme avec l'introduction des portes de verre armé et châssis en aluminium noir. Ce sont des détails inattendus.

Drahtglas

Das einheitliche Erscheinungsbild der Anbaulösung variiert durch den Einsatz von Türen mit Drahtglas und Rahmen aus schwarzem Aluminium, die unerwartete Details darstellen.



**SOHO, PER MOLTI VERSI
ISPIRATA DALL'AMBIENTE
INDUSTRIAL NEWYORKESE,
POSSIEDE FRA LE PROPRIE
COLONNE ANCHE IL MODULO
ADATTO A OSPITARE
GLI ELETTRODOMESTICI
AMERICANI EXTRA LARGE,
OLTRE ALLO SPAZIO DISPENSA.**

SoHo, heavily influenced by New York's industrial era, includes in its tall units a module to take extra large American household appliances, as well as a pantry unit.

SoHo, por un lado inspirada en el ambiente industrial neoyorquino, tiene entre sus columnas también el módulo adecuado para alojar los electrodomésticos americanos extra large, además del compartimiento despensa.

SoHo, inspiré sous bien des aspects par l'environnement industriel new-yorkais, possède, parmi ses colonnes, également le module adapté pour héberger les appareils électroménagers américains extra-larges, en plus de l'espace garde-manger.

SoHo inspiriert sich in vielerlei Hinsicht am New Yorker Industrieambiente und bietet auch Hochschränke mit Modul für extra breite amerikanische Elektrogeräte, sowie für die Vorratshaltung.







Lo stile è nei particolari:
fuochi domino divisi per cucinare
e pulire con più agio, comandi
remoti, elettrodomestici taglia
large, formato e texture delle
piastrelle.

Details create style: split
domino burners that
facilitate cleaning, large size
appliances with front control.

El estilo se encuentra en
los detalles: placas domino
separadas para cocinar y
limpiar más fácilmente,
controles remotos,
electrodomésticos de
tamaño large, formato y
textura de los azulejos.

Le style est dans les
détails : feux domino divisés
pour cuisiner et nettoyer
avec plus d'aisance,
commandes à distance,
électroménagers grande
taille, formé et texture des
carreaux.

Der Stil liegt im Detail:
separate Domino-Kochfelder
für angenehmeres Kochen
und bessere Reinigung.
Bedienelemente an der
Front, große Elektrogeräte,
Format und Texturen der
Fliesen.



+++

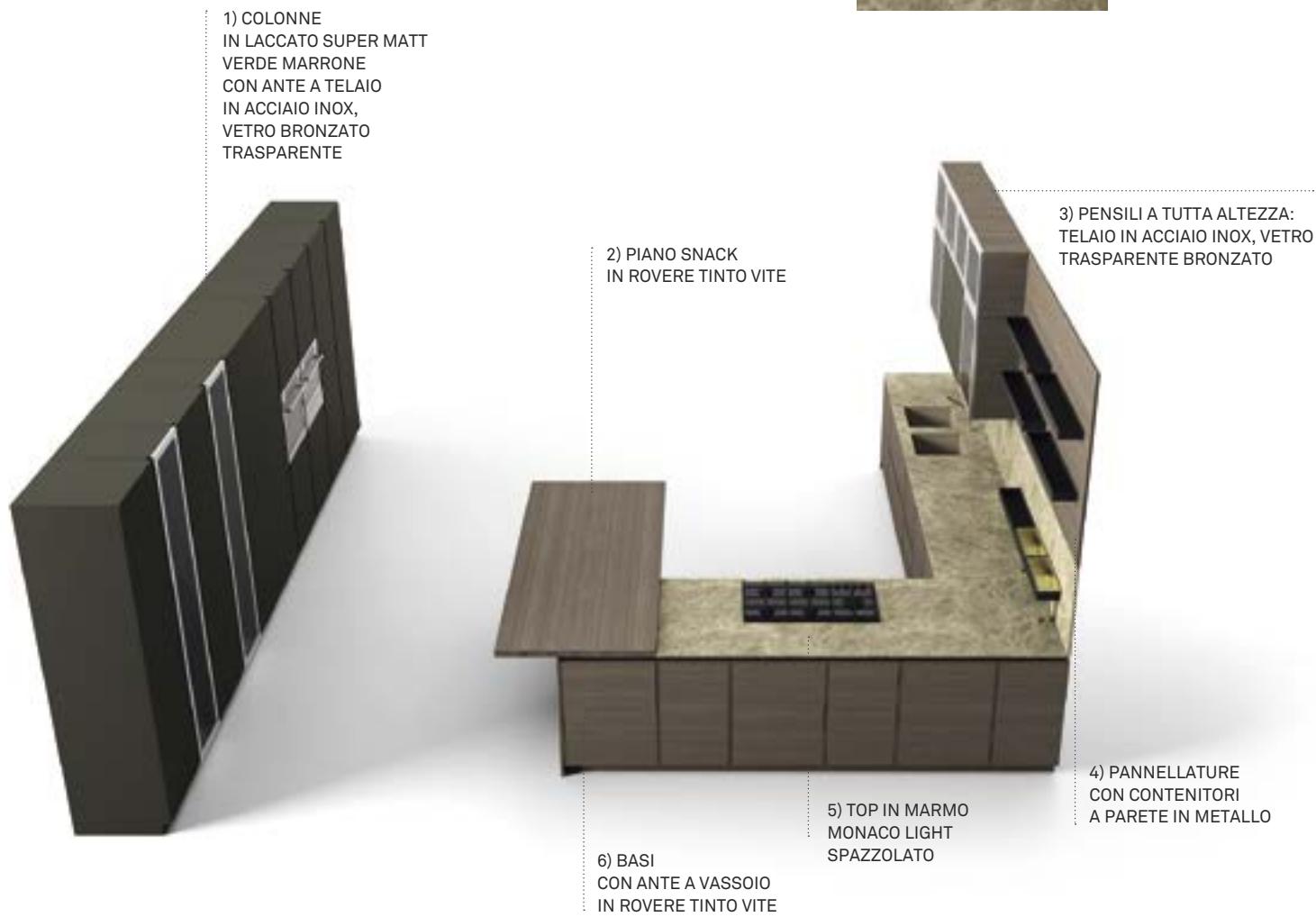
**SOHO
IN VERSIONE MOLTO
STRUTTURATA.
UN'ELEGANZA
RICERCATA
E BORGHESE
COSTRUITA SULLE
ANTE A VASSOIO
ABBINATE A PENSILI
A VETRINA
CONTEMPORANEI.**

A structured version of SoHo. Refined, elegant style based on tray-type doors matched with contemporary showcase wall units.

SoHo en versión muy estructurada. Una elegancia refinada y burguesa construida en las puertas de bandeja combinadas con los muebles colgantes con vitrina contemporáneos.

SoHo en version très structurée. Une élégance recherchée et bourgeoise construite sur les portes en plateau combinées aux éléments hauts vitrine au style contemporain.

SoHo in sehr strukturierter Version. Edle Eleganz für gehobene Ansprüche bieten die Türen mit Rand, die mit zeitgenössischen Hängeschränken mit Glastür kombiniert werden.



1) Verde Marrone super matt lacquered tall units with stainless steel framed doors and bronzed transparent glass
2) Vite stained oak breakfast bar
3) Full height wall units: stainless steel frame, bronze coloured transparent glass
4) Panelling with metal wall storage trays
5) Monaco light brushed marble worktop
6) Base units with tray-type doors in Vite stained oak

1) Columnas en lacado super matt Verde Marrone con puertas enmarcadas de acero inoxidable, cristal bronceado transparente
2) Mesa snack de roble teñido Vite
3) Muebles colgantes de toda altura: marco de acero inoxidable, cristal bronceado transparente
4) Paneles con contenedores de pared de metal
5) Encimera de mármol Monaco light cepillado
6) Muebles bajos con puertas de bandeja de roble teñido Vite

1) Colonnes en laqué super matt Verde Marrone avec portes au châssis en acier inoxydable, verre bronzé transparent
2) Plan snack en chêne teinté Vite
3) Éléments hauts : châssis en acier inoxydable, verre bronzé transparent
4) Panneaux avec éléments de rangement muraux en métal
5) Top en marbre Monaco light brossé
6) Éléments bas avec portes en plateau en chêne teinté Vite

1) Hochschränke in super matt lackiert Verde Marrone und Glastüren mit Rahmen aus Edelstahl und transparentem bronziertem Glas
2) Snackplatte aus Eiche gefärbt Vite
3) Hängeschränke: Rahmen aus Edelstahl, transparentes bronziertes Glas
4) Wandpaneelle mit Ablageelementen aus Metall
5) Arbeitsplatte aus Marmor Monaco light Spazzolato
6) Unterschränke mit Türen mit Rand aus Eiche gefärbt Vite





+++

**LE ANTE A VASSOIO,
PECULIARITÀ DI SOHO,
SONO IN ROVERE TINTO VITE
CON VENATURA A VISTA
ORIZZONTALE. I PENSILI
A VETRINA INCORNICIANO
LO SPAZIO CHIUSO CHE
NASCONDE CON RAFFINATEZZA
LO SCOLAPIATTI.**

The tray-type doors exclusive to SoHo are in Vite stained oak with horizontal visible grain. The showcase wall units surround the closed area that elegantly conceals the plate rack.

Las puertas de bandeja, característica de SoHo, están realizadas en roble teñido Vite con vetas a la vista horizontales. Los muebles colgantes con vitrina enmarcan el espacio cerrado que oculta elegantemente el escurreplatos.

Les portes en plateau, particularité de SoHo, sont en chêne teinté Vite avec fil du bois visible horizontal. Les éléments hauts vitrine encadrent l'espace fermé qui cache l'égouttoir avec raffinement.

Die Türen mit Rand sind die Besonderheit von SoHo und sind aus Eiche gefärbt Vite mit horizontaler Maserung erhältlich. Die Hängeschränke mit Glastür begrenzen den geschlossenen Raum, hinter dem sich das Abtropfgestell verbirgt.



DA PIANO E A PARETE

+++

Il contenitore da piano di SoHo, modulabile in diverse lunghezze, scopre un'altra dimensione con le sue vaschette appese a parete.

For the top and wall

SoHo stand-on storage trays come in modular lengths and add another dimension with wall-fitting trays.

Para encimera y de pared

El contenedor para encimera de SoHo, modulable en distintas longitudes, descubre otra dimensión con sus recipientes colgados en la pared.

Pour plan et mural

L'élément de rangement pour plan de SoHo, modulable dans différentes longueurs, révèle une autre dimension avec ses bacs accrochés au mur.

Für die Arbeitsplatte und an der Wand

Das Ablageelement von SoHo ist durch seinen modularen Aufbau in verschiedenen Längen erhältlich und nimmt mit den beiden an der Wand hängenden Unterstützungen eine neue Dimension an.



PENSILI VETRINA

I pensili a vetrina diventano contemporanei con un telaio perfettamente lineare in acciaio inox, vetro trasparente bronzo e illuminazione a LED su richiesta.

Showcase wall units

Showcase wall units take on a contemporary style with a perfectly linear stainless steel frame, bronze coloured transparent glass and LED lighting on demand.

Muebles colgantes con vitrina

Los muebles colgantes con vitrina se vuelven contemporáneos con un marco perfectamente lineal de acero inoxidable, cristal transparente bronce e iluminación de LED bajo pedido.

Éléments hauts vitrine

Les éléments hauts vitrine deviennent contemporains avec un châssis parfaitement linéaire en acier inox, verre transparent bronze et illumination à LED sur demande.

Hängeschränke mit Glastür

Die Hängeschränke mit Glastür erlangen durch den perfekt linearen Rahmen aus Edelstahl, das transparente Glas in Bronze und die auf Anfrage erhältliche LED-Beleuchtung ein zeitgenössisches Aussehen.







IL PIANO SNACK DELLA PENISOLA APPOGGIA SU UNA GAMBA DISEGNATA IN ESCLUSIVA PER SOHO, ENFATIZZATA DAL MATERIALE SCELTO, L'OTTONE, RIPRESO DAI SOSTEGNI E DAGLI ACCESSORI DEL CONTENITORE DA PIANO.

The peninsular snack counter stands on a leg exclusively designed for SoHo, the brass finish is used and repeated on the supports and stand-on storage accessories.

La mesa snack de la península está apoyada sobre una pata diseñada en exclusiva para SoHo, acentuada por el material elegido, el latón, utilizado en los soportes y accesorios del contenedor para encimera.

Le plan snack de la péninsule repose sur un piétement dessiné en exclusivité pour SoHo, accentué par le matériau choisi, le laiton, repris par les supports et par les accessoires de l'élément de rangement pour plan.

Die Snackplatte der Halbinsel steht auf einem Bein, das exklusiv für SoHo design wurde und aus Messing hergestellt ist, das von den Konsolen und dem Zubehör des Ablageelements für die Arbeitsplatte wieder aufgenommen wird.



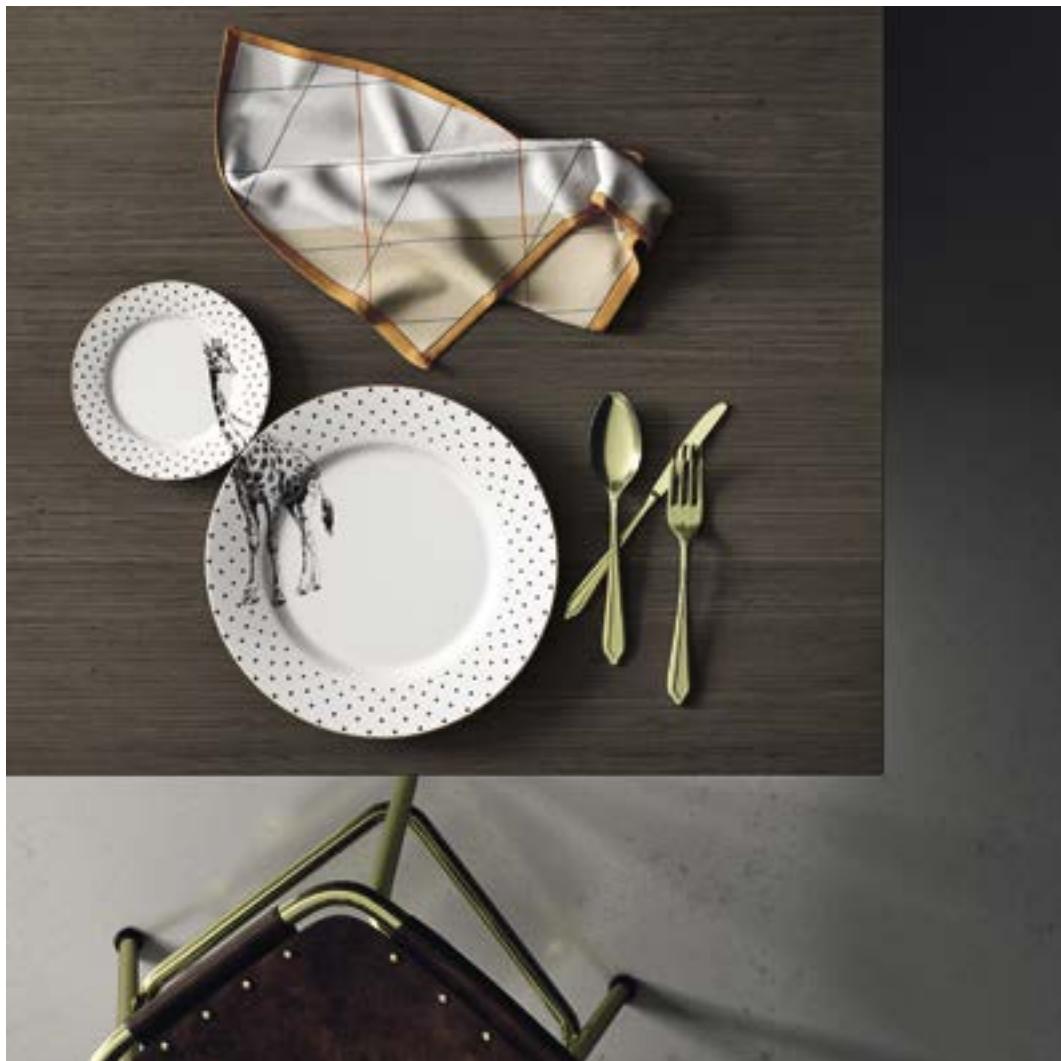
L'ampio piano snack si differenzia deciso dall'area operativa in marmo. È scelto in un raffinato rovere Tinto Vite con un importante spessore da 6 cm per enfatizzare il cambio di materiale.

The generous snack counter makes a definite break with the marble worktop. It comes in refined, 6 cm extra thick Vite stained oak to further mark the change of materials.

La amplia mesa snack se distingue sin duda del área operativa de mármol. Se ha elegido de un elegante roble teñido Vite con un gran espesor de 6 cm para acentuar el cambio de material.

Le grand plan snack se différencie de façon franche de l'espace de préparation culinaire en marbre. Il est choisi dans un chêne teinté Vite avec une épaisseur importante de 6 cm pour accentuer le changement de matériel.

Die große Snackplatte unterscheidet sich deutlich vom Arbeitsbereich aus Marmor. Sie ist aus Eiche gefärbt Vite hergestellt und 6 cm stark, wodurch der Materialwechsel betont wird.



+++

**UNA COMPOSIZIONE
TUTTA DEDICATA
AL PROFILO
PERIMETRALE
IN RILIEVO DI SOHO,
SUA CARATTERISTICA
DISTINTIVA:
INCORNICIA LE BASI
A PARETE,
QUELLE DELL'ISOLA
E LE COLONNE.**

A composition entirely dedicated to SoHo's distinguishing feature of relief edging: it frames the wall base units, island and tall units.

Una composición totalmente dedicada al perfil perimétrico en relieve de SoHo, su característica distintiva: enmarca los muebles bajos de pared, los de la isla y las columnas.

Une composition complètement dédiée au profil périphérique en relief de SoHo, sa caractéristique distinctive : il encadre les éléments muraux, ceux de l'ilot et les colonnes.

Bei der gesamten Anbaulösung steht das umlaufende Reliefprofil von SoHo, also sein Unterscheidungsmerkmal, im Vordergrund: es umgibt die Unterschränke an der Wand, die Schränke der Insel und die Hochschränke.



- 1)** Tall unit in Fenix NTM® Grigio Bromo
- 2)** Wall units in Fenix NTM® Grigio Bromo; black aluminium framed doors with wired glass
- 3)** Snack counter in Fenix NTM® Grigio Bromo
- 4)** Stainless steel top and side panels
- 5)** Base units with Ossidato chestnut doors
- 6)** Stainless steel back panel
- 7)** Rame painted metal open unit

- 1)** Columna de Fenix NTM® Grigio Bromo
- 2)** Muebles colgantes de Fenix NTM® Grigio Bromo; puertas con marco de aluminio negro y cristal armado
- 3)** Mesa de snack de Fenix NTM® Grigio Bromo
- 4)** Encimera y costados de acero inoxidable
- 5)** Muebles bajos con puertas de castaño Ossidato
- 6)** Trasera de acero inoxidable
- 7)** Compartimiento abierto de metal barnizado Rame

- 1)** Colonne en Fenix NTM® Grigio Bromo
- 2)** Éléments hauts en Fenix NTM® Grigio Bromo; portes avec châssis en aluminium noir et verre armé
- 3)** Plan snack en Fenix NTM® Grigio Bromo
- 4)** Top et joues en acier inox
- 5)** Éléments bas avec portes en châtaignier Ossidato
- 6)** Crédence en acier inox
- 7)** Élément ouvert en métal verni Rame

- 1)** Hochschrank aus Fenix NTM® Grigio Bromo
- 2)** Hängeschränke aus Fenix NTM® Grigio Bromo; Türen mit Rahmen aus schwarzem Aluminium und Drahtglas
- 3)** Snackplatte aus Fenix NTM® Grigio Bromo
- 4)** Arbeitsplatte und Seitenwände aus Edelstahl
- 5)** Unterschränke mit Türen aus Kastanie Ossidato
- 6)** Rückwand aus Edelstahl
- 7)** Offenregal aus lackiertem Metall Rame

composizione 3

SoHo





+++

LE COLONNE CREANO
UN BLOCCO RIGOROSO IN FENIX
NTM® GRIGIO BROMO
CON BORDO PERIMETRALE
IN RILIEVO E APERTURE
PUSH-PULL O A GOLA
VERTICALE, ALLEGGERITO
DAL VANO A GIORNO
IN METALLO, VERNICIATO
IN TINTA RAME.

The tall units create an austere block in Fenix NTM® Grigio Bromo with relief edging and push-pull or vertical groove profile opening, softened by a metal open unit painted in Rame.

Las columnas crean un bloque riguroso de Fenix NTM® Grigio Bromo con borde perimétrico en relieve y aperturas push-pull o con gola vertical, aligerado por el compartimiento abierto de metal, barnizado color Rame.

Les colonnes créent un bloc rigoureux en Fenix NTM® Grigio Bromo avec un chant périphérique en relief et ouvertures push-pull ou avec gorge verticale, allégé par l'élément ouvert en métal, verni de couleur Rame.

Die Hochschränke bilden einen soliden Block aus Fenix NTM® Grigio Bromo mit umlaufender Reliefkante und Push-Pull-Mechanismus oder vertikaler Griffleiste zum Öffnen, der durch das Offenregal aus lackiertem Metall Rame leichter wirkt.



+++

I pensili a parete con anta in Fenix NTM® Grigio Bromo si aprono automaticamente premendo sull'anta, che è motorizzata e basculante per facilitare i movimenti di chi cucina.

Wall units with doors in Fenix NTM® Grigio Bromo open automatically by pushing the door, which is motorised and tilts to aid the cook.

Los muebles colgantes de pared con puerta de Fenix NTM® Grigio Bromo se abren automáticamente presionando la puerta, que es motorizada y basculante para facilitar los movimientos de quien cocina.

Les éléments hauts avec porte en Fenix NTM® Grigio Bromo s'ouvrent automatiquement en appuyant sur la porte, qui est motorisée pour faciliter les mouvements de ceux qui cuisinent.

Die Hängeschränke an der Wand mit Tür aus Fenix NTM® Grigio Bromo öffnen sich automatisch bei einem leichten Druck auf die Tür, die motorisiert und schwenkbar ist, um die Bewegungen in der Küche zu erleichtern.



BORDO PERIMETRALE

Caratteristica di SoHo, il bordo perimetrale dà rilievo ai volumi con una soluzione d'effetto: delinea basi (e colonne) sbordando appena dalle ante, che sono arretrate.

Edging

A characteristic of SoHo, the edging sets off volumes with an eye-catching solution: it delineates base units (and tall units), slighting protruding from the retracted doors.

Borde perimétrico

Característica de SoHo, el borde perimétrico acentúa los volúmenes con una solución de mucho efecto: delinea muebles bajos (y columnas) sobresaliendo un poco de las puertas, que retroceden.

Chant périphérique

Caractéristique de SoHo, le chant périphérique donne du relief aux volumes avec une solution d'effet : il délimite les éléments bas (et colonnes) en dépassant à peine des portes, qui sont en arrière.

Umlaufende Kante

Die umlaufende Kante ist ein Merkmal von SoHo und betont die Volumen effektvoll: sie begrenzt Unterschränke (und Hochschränke) und tritt leicht aus den Türen hervor, die zurückversetzt sind.







L'ACCIAIO TIPICO DELLE CUCINE PROFESSIONALI RIVESTE I PIANI DI BASI E ISOLA, DI CUI RICOPRE ANCHE I FIANCHI, E SI RITROVA NELLA CAPPA D'ASPIRAZIONE. IL GUSTO PULITO, VAGAMENTE ASETTICO, È RISCALDATO DAI TOCCHI MORBIDI DI FENIX NTM® E CALDI DI CASTAGNO OSSIDATO.

Steel typical of professional kitchens covers the tops on the base units and island, whose side panels are also covered in the same material and which also appears on the extractor hood. The uncluttered, vaguely aseptic air is softened by warm touches of Fenix NTM® and Ossidato chestnut.

El acero típico de las cocinas profesionales reviste las encimeras de muebles bajos y de la isla, de los cuales cubre también los costados y se vuelve a encontrar en la campana extractora. El estilo elegante, vagamente aséptico, es calentado por los toques delicados de Fenix NTM® y cálidos de castaño Ossidato.

L'acier typique des cuisines professionnelles revêt les plans des éléments bas et de l'îlot, dont il recouvre aussi les joues et se retrouve dans la hotte d'aspiration. Le style sobre, vaguement aseptisé est réchauffé par les touches douces du Fenix NTM® et chaudes du châtaignier Ossidato.

Die Arbeitsplatten der Unterschränke und der Insel sowie die Seitenwände der Insel bestehen aus dem üblicherweise in Großküchen verwendeten Stahl, der sich auch bei der Abzugshaube fortsetzt. Der Eindruck von leicht aseptischer Reinheit wird durch das weich wirkende Fenix NTM® und das warm wirkende Kastanie Ossidato gemindert.



Lo spesso piano snack in Fenix NTM® unisce l'area dedicata al lavaggio a quella riservata alla cottura. È utile come piano d'appoggio o di lavoro aggiuntivo, e apprezzato per pasti veloci e chiacchiere con lo "chef" di turno.

The thick snack counter in Fenix NTM® links the washing area to the cooking one and has also a double function of counter or extra worktop. It is perfect for quick meals.

La mesa snack de gran espesor de Fenix NTM® une el área dedicada al lavado con la destinada a la cocción. Es útil como mesa de apoyo o de trabajo adicional y apreciada para comidas rápidas y charlas con el "chef" de turno.

Le plan snack épais en Fenix NTM® unit la zone dédiée au lavage à celle qui est réservée à la cuisson. Il est utile comme plan d'appui ou de travail supplémentaire, et apprécié pour les repas rapides et la conversation avec le "chef" du moment.

Die starke Snackplatte aus Fenix NTM® verbindet den Spülbereich mit dem Kochbereich. Sie kann auch als Ablagefläche oder zusätzliche Arbeitsfläche genutzt werden sowie für schnelle Snacks zwischendurch oder um mit dem Koch zu plaudern.



+++

**PULIZIA, SEMPLICITÀ
E MOLTE SOLUZIONI
A INCASSO.
È LA COMPOSIZIONE
SOHO CHE FA
BRILLARE LA SUA
ESCLUSIVA LIBRERIA
INSERENDOLA
NELL'AREA
PRANZO/LIVING.**

Clean, simple and built-in solutions. This is the SoHo composition that makes the exclusive bookcase sparkle by fitting it into the dining/living room.

Elegancia, sobriedad y muchas soluciones empotradas. Es la composición de SoHo que hace destacar su exclusiva librería colocándola en el área comedor/living.

Sobriété, simplicité et de nombreuses solutions encastrables. C'est la composition SoHo qui fait briller sa bibliothèque exclusive en l'introduisant dans la zone repas/living.

Reinheit, Schlichtheit und viele Einbaumöglichkeiten. Die Anbaulösung SoHo lässt ihr exklusives Bücherregal im Ess-/Wohnbereich erstrahlen.



1) PENSILI A PARETE
CON FRONTALI
IN ACCIAIO VINTAGE



7) TOP
CON PIASTRELLE
IN CERAMICA BIANCA

2) ELEMENTI
CONTENITORI
SOPRATOP



6) PIANO SNACK
IN CASTAGNO MARINO

5) BASI CON ANTE
IN LACCATO OPACO
BIANCO 9003

3) LIBRERIA
A PARETE
CON STRUTTURA
IN ALLUMINIO NERO;
RIPIANI:
ACCIAIO VINTAGE,
CASTAGNO MARINO



4) COLONNE AD INCASSO
IN CASTAGNO MARINO
CON ELEMENTO A GIORNO LACCATO
OPACO BIANCO 9003

- 1) Wall units with Vintage steel fronts
- 2) Stand-on storage elements
- 3) Wall bookcase with black aluminium structure; shelves: Vintage steel and Marino chestnut
- 4) Built-in tall units in Marino chestnut with Bianco 9003 matt lacquered open units
- 5) Base units with Bianco 9003 matt lacquered doors
- 6) Snack counter in Marino chestnut
- 7) Top white ceramic tiles

- 1) Muebles de pared con frentes de acero vintage
- 2) Elementos contenedores sobre la encimera
- 3) Librería de pared con estructura de aluminio negro; estantes: acero vintage, castaño Marino
- 4) Columnas empotradas de castaño Marino con elemento abierto lacado mate Bianco 9003
- 5) Muebles bajos con puertas en lacado mate Bianco 9003
- 6) Mesa snack de castaño Marino
- 7) Encimera con azulejos de cerámica blanca

- 1) Éléments hauts avec façades en acier vintage
- 2) Éléments de rangement sur plan
- 3) Bibliothèque murale avec structure en aluminium noir, étagères : acier vintage, châtaignier Marino
- 4) Colonnes encastrées en châtaignier Marino avec élément ouvert laqué mat Bianco 9003
- 5) Éléments bas avec portes en laqué mat Bianco 9003
- 6) Plan snack en châtaignier Marino
- 7) Plan avec carreaux en céramique blanche

- 1) Hängeschränke an der Wand mit Fronten aus Vintage Edelstahl
- 2) Ablageelemente über der Arbeitsplatte
- 3) Bücherregal an der Wand mit Korpus aus schwarzem Aluminium; Fachböden: Vintage Edelstahl, Kastanie Marino
- 4) Einbauhochschränke aus Kastanie Marino mit offenem Element in Lack matt Bianco 9003
- 5) Unterschränke mit Türen in Lack matt Bianco 9003
- 6) Snackplatte aus Kastanie Marino
- 7) Arbeitsplatte mit Fliesen aus weißer Keramik





+++

**LE COLONNE A INCASSO
PER FRIGORIFERO E DISPENSA
SONO SEPARATE DALLO SPAZIO
AD ANGOLO DELLA CUCINA
E REALIZZATE IN CASTAGNO
MARINO, TRANNE GLI INSERTI
CENTRALI CON VANI A GIORNO
E FORNO INCASSATO.**

The built-in tall units for refrigerator and pantry are separated from the corner area of the kitchen and are in Marino chestnut, except for the centre inserts with open units and built-in oven.

Las columnas empotradas para nevera y despensa están separadas del espacio angular de la cocina y realizadas en castaño Marino, con excepción de los insertos centrales con compartimientos abiertos y horno empotrado.

Les colonnes pour réfrigérateur et de rangement sont séparées de l'espace d'angle de la cuisine et réalisées en châtaignier Marino, à part les inserts centraux avec éléments ouverts et four encastré.

Die Einbauhochschränke für Kühl- und Vorratsschrank sind durch den Freiraum in der Ecke der Küche getrennt und aus Kastanie Marino hergestellt, mit Ausnahme der Einsätze in der Mitte mit offenen Fächern und Einbaubackofen.







**IL SISTEMA LIBRERIA
DI SOHO È INSERITO NELL'AREA
PRANZO. LA FORMA DELLA SUA
STRUTTURA MODULARE,
IN METALLO VERNICIATO NERO,
È RIPRESA NELLA GAMBA
DEL PIANO SNACK, DISEGNATA
IN ESCLUSIVA
PER LA COLLEZIONE.**

The SoHo bookcase system stands in the dining room. The shape of its modular black painted metal structure is repeated in the snack counter leg, an exclusive design for this collection.

El sistema de librería de SoHo se introduce en el área comedor. La forma de su estructura modular, de metal barnizado negro, se reproduce en la pata de la mesa snack, diseñada en exclusiva para la colección.

Le système bibliothèque de SoHo est inséré dans la zone repas. La forme de sa structure modulaire, en métal verni noir, est reprise dans le piétement du plan snack, dessiné en exclusivité pour la collection.

Das Bücherregalsystem von SoHo ist in den Essbereich eingefügt. Die Form seines modularen Aufbaus aus schwarz lackiertem Metall wird vom Bein der Snackplatte wiederaufgenommen, das exklusiv für die Kollektion designt ist.

+++

Il top della cucina ad angolo è composto da piastrelle in ceramica bianca, delimitate frontalmente in Corian®, materiale igienico, atossico e resistente, con il quale sono realizzate anche le vasche integrate nel piano.

The top for this corner kitchen includes white ceramic tiles with the front edges in Corian®, a hygienic, non-toxic and durable material which is also used for the sinks integrated into the top.

La encimera angular de la cocina está constituida por azulejos de cerámica blanca, delimitadas en el frente en Corian®, material higiénico, atóxico y resistente, con el cual están realizadas también las cubetas integradas en la encimera.

Le plan de la cuisine d'angle est composé de carreaux en céramique blanc, délimités frontalement par le Corian®, matériel hygiénique, atoxique et résistant, avec lequel sont également réalisés les bacs intégrés dans le plan.

Die Arbeitsplatte der Eckküche besteht aus weißen Keramikfliesen, die vorne mit Corian® abgeschlossen sind, einem hygienischen, ungiftigen und widerstandsfähigen Material, aus dem auch die in die Arbeitsplatte integrierten Spülen hergestellt sind.



Dietro le basi su cui appoggia il piano snack, sono incassati pensili in acciaio vintage, dotati di vari sistemi di apertura, come l'anta traslata obliqua che facilita l'accesso.

The snack counter stands on base units behind which there are built-in Vintage steel wall units with several different opening systems, such as the pull-out vertical lift door to facilitate access.

Detrás de los muebles bajos en los cuales se apoya la mesa snack, están empotrados los muebles colgantes de acero vintage, equipados con diferentes sistemas de apertura, como la puerta móvil oblicua que facilita el acceso.

Derrière les éléments bas sur lesquels repose le plan snack, sont encastrés des éléments hauts en acier vintage, dotés de différents systèmes d'ouverture, comme la porte lift qui facilite l'accès.

Hinter den Unterschränken, auf denen die Snackplatte liegt, sind Hängeschränke aus Vintage Edelstahl eingebaut, die mit verschiedenen Öffnungssystemen ausgestattet sind, wie die Lifttür, um besseren Zugang zu erhalten.





SISTEMA A GIORNO ATTREZZATO

Incassato dietro le basi della parete dedicata a cottura e piano di lavoro, corre un sistema a giorno in alluminio, verniciato nero, attrezzabile a piacere.

Open storage units

Black painted aluminium open units that can be equipped to personal requirements are placed along the wall above the cooking area.

Sistema abierto equipado

Arrimado a la pared, sobre la encimera operativa destinada a la preparación y a la cocción de las comidas, desliza un sistema abierto de aluminio, barnizado negro, equipable a gusto.

Système ouvert équipé

Adossé au mur, au-dessus de l'espace de préparation culinaire, se trouve un système ouvert, en aluminium noir, pouvant être équipé à discrétion.

Offenes System mit Einrichtung

Direkt an der Wand über der Arbeitsfläche zum Zubereiten und Garen von Speisen verläuft ein offenes System aus schwarz lackiertem Aluminium, das nach Wunsch eingerichtet werden kann.



+++

**STILE MOLTO
INDUSTRIAL
PER UNA
COMPOSIZIONE
DESTRUTTURATA,
DOVE SVETTA
LA LIBRERIA SOHO
IN VERSIONE
TERRA-CIELO.**

A distinctly industrial style for this de-structured composition which highlights the floor to ceiling version of the SoHo bookcase.

Estilo muy industrial para una composición desestructurada, en la cual se destaca la librería de SoHo en versión suelo-techo.

Style très industriel pour une composition déstructurée, où se dresse la bibliothèque SoHo en version sol-plafond.

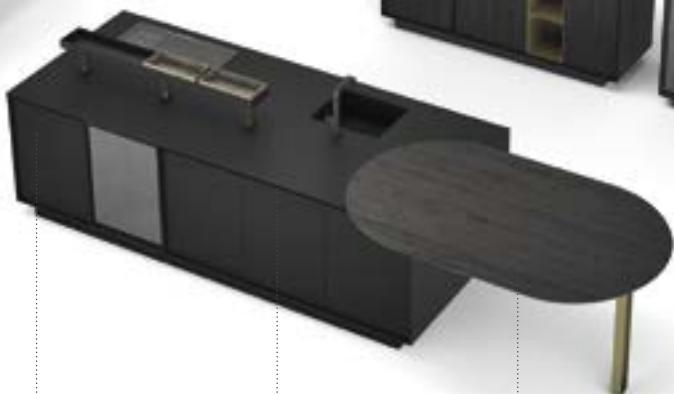
Eine destrukturierte Anbaulösung mit ausgeprägtem Industrielook, deren Blickfang das Bücherregal SoHo ist, das vom Boden bis zur Decke reicht.



1) LIBRERIA TERRA-CIELO
CON STRUTTURA
IN ALLUMINIO NERO;
RIPIANI:
LACCATO EFFETTO METALLO
OTTONE, CASTAGNO NERO



2) MINICOLONNE
H 138 CM CON BORDO PERIMETRALE
IN FENIX NTM® NERO
E ANTE IN CASTAGNO NERO



5) BASI CON ANTE
IN CASTAGNO NERO

4) TOP E BORDO
PERIMETRALE
IN FENIX NTM® NERO

3) PIANO SNACK
IN CASTAGNO NERO

- 1) Floor to ceiling bookcase with black aluminium structure; shelves: Ottone metal effect lacquered and Nero chestnut
- 2) H 138 cm mini tall units with Fenix NTM® Nero edging and Nero chestnut doors
- 3) Snack counter in Nero chestnut
- 4) Top and edging in Fenix NTM® Nero
- 5) Base units with Nero chestnut doors

- 1) Librería de suelo-techo con estructura de aluminio negro; estanterías: lacado efecto metal ottone, castaño Nero
- 2) Minicolumnas de 138 de alto con borde perimetral de Fenix NTM® Nero y puertas de castaño Nero
- 3) Mesa de snack de castaño Nero
- 4) Encimera y borde perimetral de Fenix NTM® Nero
- 5) Muebles bajos con puertas de castaño Nero

- 1) Bibliothèque sol-plafond avec structure en aluminium Nero ; étagères : laqué effet métal Ottone, châtaignier Nero
- 2) Mini-colonnes h 138 cm avec chant périphérique en Fenix NTM® Nero et portes en châtaignier Nero
- 3) Plan snack en châtaignier Nero
- 4) Plan et chant périphérique en Fenix NTM® Nero
- 5) Éléments bas avec portes en châtaignier Nero

- 1) Bücherregal vom Boden bis zur Decke mit Struktur aus schwarzem Aluminium; Fachböden: Metall-Effekt lackiert Ottone, Kastanie Nero
- 2) Hochschränke H. 138 cm mit umlaufender Kante aus Fenix NTM® Nero und Türen aus Kastanie Nero
- 3) Snackplatte aus Kastanie Nero
- 4) Arbeitsplatte und umlaufende Kante aus Fenix NTM® Nero
- 5) Unterschränke mit Türen aus Kastanie Nero





+++

**IL BORDO PERIMETRALE
DI ISOLA IN FENIX NTM® NERO
E COLONNE IN FENIX NTM®
CON ANTE IN CASTAGNO NERO
ABBRACCIA I MOBILI
COME UNA CORNICE,
MENTRE LE ANTE ARRETRANO.**

The Fenix NTM® Nero edging on the island and Fenix NTM® tall units with Nero chestnut doors surrounds the units like a frame.

El borde perimétrico de la isla de Fenix NTM® Nero y de las columnas de Fenix NTM® con puertas de castaño Nero abraza los muebles como un marco, mientras que las puertas retroceden.

Le chant périphérique de l'îlot en Fenix NTM® Nero et des colonnes en Fenix NTM® avec des portes en châtaignier Nero entourent les meubles comme un cadre, alors que les portes sont en arrière.

Die umlaufende Kante der Insel aus Fenix NTM® Nero und der Hochschränke aus Fenix NTM® mit Türen aus Kastanie Nero umgibt die Möbel wie ein Rahmen, während die Türen zurückversetzt sind.



+++ CONTENITORE DA PIANO

Con il contenitore da piano modulare in lunghezza, disegnato per SoHo, tutto ciò che serve più spesso è a portata di mano.

Stand-on storage units

Stand-on storage units with modular lengths are exclusively designed for SoHo and keep everything on hand.

Contenedor para encimera

Con el contenedor para encimera de longitud modular, diseñado para SoHo, todo lo que sirve más a menudo está al alcance de la mano.

Elément de rangement sur plan

Avec le rangement sur plan modulaire en longueur, dessiné par SoHo, tout ce qui sert le plus souvent est à portée de main.

Ablageelement für die Arbeitsplatte

Das Ablageelement für die Arbeitsplatte in modularer Länge ist für SoHo design und sorgt dafür, dass alles, was häufig gebraucht wird, griffbereit ist.



LIBRERIA

La libreria disegnata per SoHo ha una struttura modulare in metallo verniciato nero con ripiani in laccato o in legno.

Bookcase

The shelving unit designed for SoHo has a modular frame in black lacquered metal with lacquered or wood shelves.

Librería

La estantería dibujada para SoHo tiene una estructura modular de metal barnizado negro con estantes de laca o de madera.

Bibliothèque

La bibliothèque par SoHo a une structure modulaire en métal verni en noir avec les rayons en laque ou en bois.

Bücherregal

Das für SoHo designte Bücherregal hat eine modulare Struktur aus schwarzem Aluminium mit lackierten und Holz Fächern.



**LA RIGOROSA ELEGANZA
DELLA COMPOSIZIONE
È ILLUMINATA DA TOCCI
DI OTTONE: I RIPIANI
DELLA LIBRERIA, IL VANO
A GIORNO DELLE COLONNE,
I SOSTEGNI DEL CONTENITORE
DA PIANO, LA GAMBA DEL PIANO
SNACK DISEGNATA PER SOHO.**

The austere elegance of this composition is lit by touches of brass: the bookcase shelves, the open units, the stand-on storage unit supports and the snack counter leg designed for SoHo.

La elegancia rigurosa de la composición está iluminada por toques de latón: los estantes de la librería, el compartimiento abierto de las columnas, los soportes del contenedor para encimera, la pata de la mesa de snack diseñada para SoHo.

L'élegance rigoureuse de la composition est illuminée par des touches de laiton : les étagères de la bibliothèque, l'élément ouvert des colonnes, les supports de l'élément de rangement sur plan, le piétement du plan snack dessiné pour SoHo.

Die streng wirkende Eleganz der Anbaulösung wird durch Messingteile aufgelockert: die Fachböden des Bücherregals, das offene Fach der Hochschränke, die Konsolen des Ablageelements für die Arbeitsplatte, das für SoHo designte Bein der Snackplatte.







VETRO ARMATO

Apertura push-pull e telaio in alluminio nero per le ante in vetro armato, che lasciano filtrare la luce, facendo intravedere gli interni.

Wired glass

Push-pull opening and black aluminium frame for the wired glass doors that give a glimpse of what's inside.

Cristal armado

Apertura push-pull y marco de aluminio negro para las puertas de cristal armado, que dejar filtrar la luz, permitiendo que se vea su interior.

Verre armé

Ouverture push-pull et châssis en aluminium noir pour les portes en verre armé, qui laissent filtrer la lumière, en faisant entrevoir les intérieurs.

Drahtglas

Die Türen aus Drahtglas mit Push-Pull-Öffnung und Rahmen aus schwarzem Aluminium lassen das Licht durchscheinen und das Innere erahnen.



+++

**SOHO SUGGERISCE
LUSSO
E RAFFINATEZZA
VESTITA DI EUCALIPTO,
MARMO, LACCATO
SUPER MATT,
ANTE A VASSOIO
E MODERNI PENSILI
VETRINA IN ACCIAIO
INOX LUCIDO.**

SoHo suggests luxury and refinement wrapped in eucalyptus, marble, super matt lacquer, tray-type doors and modern showcase wall units in polished stainless steel.

SoHo sugiere lujo y elegancia revestida de eucalipto, mármol, lacado super matt, puertas de bandeja y modernos muebles colgantes con vitrina de acero inoxidable brillo.

SoHo suggère le luxe et le raffinement revêtu d'eucalyptus, de marbre, de laqué super mat, portes en plateau et modernes éléments hauts vitrine en acier inox brillant.

SoHo verspricht erlesenen Luxus gepaart mit Eukalyptus, Marmor, super matt Lack, Türen mit Rand und modernen Hängeschränken mit Glastür mit glänzendem Edelstahl Rahmen.



1) PENSILI VETRINA
CON TELAIO IN ACCIAIO INOX
E VETRO TRASPARENTE BRONZATO



2) COLONNE
IN EUCALIPTO



5) PIANO SNACK
IN EUCALIPTO



3) TOP
CON VASCA INTEGRATA
IN MARMO SEQUOIA

4) BASI
CON ANTE A VASSOIO
LACCATO SUPER
MATT CAMOSCIO

1) Showcase wall units with stainless steel frame and bronzed transparent glass
2) Tall units in eucalyptus
3) Top with Sequoia marble integrated sink
4) Base units with Camoscio super matt lacquered tray-type doors
5) Breakfast bar in eucalyptus

1) Muebles colgantes con vitrina de acero inoxidable y cristal transparente bronceado
2) Columnas de eucalipto
3) Encimera con cubeta integrada de mármol Sequoia
4) Muebles bajos con puertas de bandeja en lacado super matt Camoscio
5) Mesa snack de eucalipto

1) Éléments hauts vitrine avec châssis en acier inox et verre transparent bronzé
2) Colonnes en eucalyptus
3) Plan avec bac intégré en marbre Sequoia
4) Éléments bas avec portes en plateau laqué super mat Camoscio
5) Plan snack en eucalyptus

1) Hängeschränke mit Glastür, Rahmen aus Edelstahl und transparentem bronziertem Glas
2) Hochschränke aus Eukalyptus
3) Arbeitsplatte mit integrierter Spüle aus Marmor Sequoia
4) Unterschränke mit Türen mit Rand in super matt lackiert Camoscio
5) Snackplatte aus Eukalyptus





+++

L'AMPIA PENISOLA
È CARATTERIZZATA
DA UNA DOPPIA PROFONDITÀ,
PER ESSERE USATA
DA ENTRAMBI I LATI,
E DA UNA NOTEVOLI
LUNGHEZZA CHE OSPITA
COMODAMENTE LAVAGGIO,
PREPARAZIONE E COTTURA CIBI
E PIANO SNACK.

The deep peninsula can be used on both sides thanks to its considerable length that can be comfortably used as work-to as well as breakfast bar.

La amplia península está caracterizada por una doble profundidad, para utilizarse en ambos lados y por una gran longitud que aloja cómodamente el lavado, la preparación y cocción de comidas y la mesa snack.

La grande péninsule est caractérisée par une double profondeur pour être utilisée des deux côtés, et par une longueur remarquable qui héberge confortablement le lavage, la préparation et la cuisson des aliments et le plan snack.

Die große Halbinsel ist doppelt so breit, damit sie beidseitig genutzt werden kann, und besonders lang, um dem Spülbereich, dem Zubereitungs- und Garbereich sowie der Snackplatte Platz zu bieten.



PENSILI VETRINA

+++

I pensili incassati creano una vetrina moderna: illuminazione interna, telaio in acciaio inox lucido, vetri bronzati e ripiani in vetro trasparente.

Showcase wall units

These built-in wall units create a modern showcase: internal illumination, polished stainless steel frame, bronze coloured glass and transparent glass shelves.

Muebles colgantes con vitrina

Los muebles colgantes empotrados crean una vitrina moderna: iluminación interior, marco de acero inoxidable, cristales bronceados y estantes de cristal transparente.

Éléments hauts vitrine

Les éléments hauts encastrés créent une vitrine moderne : illumination interne, châssis en acier inox brillant, verres bronzés et étagères en verre transparent.

Hängeschränke mit Glastür

Die Einbauhängeschränke schaffen eine moderne Vitrine: Innenbeleuchtung, Rahmen aus glänzendem Edelstahl, bronzierte Glastüren und Fachböden aus transparentem Glas.



ANTA A VASSOIO

L'anta a vassoio di SoHo è valorizzata dalla laccatura super matt in un raffinato color Camoscio, che rende ancora più morbido il bordo appena accennato.

Tray-type door

The SoHo tray-type door is enhanced by Camoscio super matt lacquering that makes the trimmed edging even softer.

Puerta de bandeja

La puerta de bandeja de SoHo está valorizada por el lacado super matt en un refinado color Camoscio, que vuelve aún más suave el borde un poco marcado.

Porte en plateau

La porte en plateau de SoHo est valorisée par le laque super mat dans une couleur Camoscio raffinée, qui rend encore plus doux le chant peu prononcé.

Tür mit Rand

Die Tür mit Rand von SoHo wird durch die super matt Lackierung im edlen Farbton Camoscio aufgewertet, der die schwach angedeutete Kante noch weicher erscheinen lässt.



**ACCOSTAMENTI INUSUALI
E RICERCATI: LE SFUMATURE
NATURALI DELL'EUCALIPTO
E I TONI NEUTRI DEL MARMO
SEQUOIA E DELLA LACCATURA
SONO ABBINATI ALL'ACCIAIO
INOX DEI PENSILI A VETRINA
E AL COLOR OTTONE
DEI SOSTEGNI
DEL CONTENITORE DA PIANO
E DEL PIANO SNACK.**

Unusual, refined combinations:
the natural shades of eucalyptus
and the neutral nuances
of Sequoia marble and the
lacquering match with the
stainless steel showcase wall
units and the brass colour stand-
on storage unit supports and
snack counter.

Combinaciones inusuales y
refinadas: los matices naturales
del eucalipto y los tonos
neutros del mármol Sequoia y
del lacado se combinan con el
acero inoxidable de los muebles
colgantes con vitrina y con el
color ottone de los soportes del
contenedor para encimera y de la
mesa de snack.

Assemblages inhabituels
et recherchés : les nuances
naturelles de l'eucalyptus et les
tons neutres du marbre Sequoia
et de la laque se combinent à
l'acier inox des éléments hauts
vitrine et à la couleur laiton
des supports de l'élément de
rangement sur plan et du plan
snack.

Ungewöhnliche und erlesene
Kombinationen: die natürlichen
Nuancen von Eukalyptus, die
neutralen Farbtöne des Marmors
Sequoia und der Lackierung
werden mit dem Edelstahl der
Hängeschränken und mit der
Farbe Messing der Konsolen
für die Arbeitsplatte und die
Snackplatte kombiniert.







Il marmo Sequoia, levigato opaco e ricco di screziature, è protagonista della lunga penisola appoggiata alla parete. È utilizzato per il top in due spessori e per le vasche integrate nel piano.

Sequoia marble, smooth, matt and richly variegated, is the star of the long peninsular resting against the wall. It is also used for the top with two thicknesses and for the sinks integrated in the top.

El mármol Sequoia, pulido opaco y lleno de vetas, es el protagonista de la larga península apoyada en la pared. Se utiliza para la encimera de dos espesores y para las cubetas integradas en la encimera.

Le marbre Sequoia, poli mat et riche en marbrures, est protagoniste de la grande péninsule posée au mur. Il est utilisé pour le plan dans deux épaisseurs et pour les bacs intégrés dans le plan.

Der matt geschliffene und schön melierte Marmor Sequoia ist eindeutig der Blickfang dieser langen wandbündigen Halbinsel. Er wird bei der Arbeitsplatte in zwei Höhen verwendet sowie für die in die Arbeitsplatte integrierten Spülen.



+++

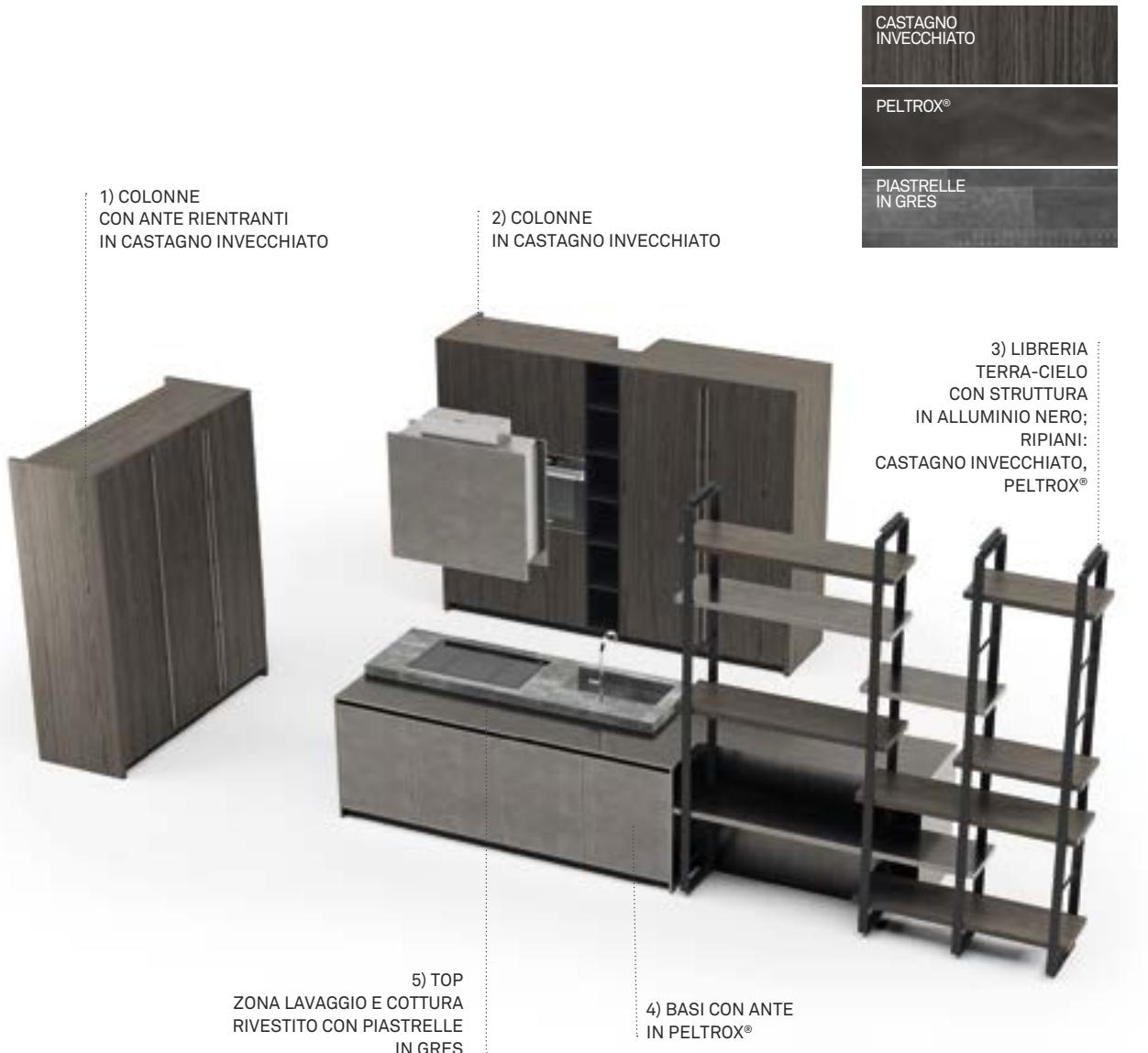
**FUNZIONALITÀ E
PRATICITÀ CON OGNI
COSA A PORTATA
DI MANO E RIPOSTA
CON ORDINE.
L'AMBIENTE
È TUTTO DA VIVERE
IN LIBERTÀ.**

Functional and practical,
with a place for everything
and everything in its place.
A place to enjoy life.

Funcionalidad y practicidad con
cualquier cosa al alcance de la
mano y en orden. El ambiente
se vive totalmente en libertad.

Fonctionnalité et commodité
avec tout à portée de la main
et bien rangé. L'ambiance est
à vivre en toute liberté.

Funktionalität und
Zweckmäßigkeit, um alles
griffbereit und in Ordnung
zu haben. Den ganzen Raum
im Detail erleben.



1) Tall units with reduced depth in Invecchiato chestnut
2) Tall units in Invecchiato chestnut
3) Floor to ceiling bookcase with black aluminium structure; shelves: Invecchiato chestnut and Peltrox®
4) Base units with Peltrox® doors
5) Food washing and cooking area with stoneware tiles

1) Columnas con puertas escamoteables de castaño Invecchiato
2) Columnas de castaño Invecchiato
3) Librería de suelo-techo con estructura de aluminio negro; estantes: castaño Invecchiato, Peltrox®
4) Muebles bajos con puertas de Peltrox®
5) Encimera para la zona de lavado y cocción revestida con azulejos de gres

1) Colonnes avec portes rentrantes en châtaignier Invecchiato
2) Colonnes en châtaignier Invecchiato
3) Bibliothèque sol-plafond avec structure en aluminium noir; étagères : châtaignier Invecchiato, Peltrox®
4) Éléments bas avec portes en Peltrox®
5) Plan zone lavage et cuisson revêtu avec des carreaux en grès

1) Hochschränke mit Taschenschiebetüren aus Kastanie Invecchiato
2) Hochschränke aus Kastanie Invecchiato
3) Bücherregal vom Boden bis zur Decke mit Korpus aus schwarzem Aluminium; Fachböden: Kastanie Invecchiato, Peltrox®
4) Unterschränke mit Türen aus Peltrox®
5) Arbeitsplatte Spül- und Kochbereich mit Fliesen aus Feinsteinzeug verkleidet





+++

**IL BLOCCO DELLA ZONA
LAVAGGIO E COTTURA
È RIALZATO RISPETTO
AL RESTO DEL PIANO DI LAVORO
E RIVESTITO CON PIASTRELLE
IN GRES, DAI DECORI SMALTATI
IN VARIE TONALITÀ E DALLA
MANO MATERICA QUASI FOSSE
PIETRA LAVICA.**

The food washing and cooking unit is raised above the rest of the worktop and covered with enamel decorated stoneware tiles in different colours and the textured effect of lava stone.

El bloque de la zona de lavado y cocción es más alto respecto al resto de la encimera de trabajo y está revestido con azulejos de gres, con decoraciones esmaltadas en distintas tonalidades y con un toque matérico como si fuera piedra lávica.

Le bloc dans la zone de préparation culinaire est rehaussé par rapport au reste du plan de travail et revêtu avec des carreaux en grès, aux décors émaillés dans différentes tonalités et au toucher matériqué, comme s'il s'agissait d'une pierre de lave.

Der Block aus Spül- und Kochbereich ist höher als der Rest der Arbeitsplatte und ist mit Fliesen aus Feinsteinzeug verkleidet, deren glasierte Dekore in verschiedenen Farbtönen sich fast wie Lavastein anfühlen.



+++

L'isola centrale trasmette un effetto industriale, eppure caldo e vissuto, perché rivestita completamente in Peltrox®, perfetto a contatto con i cibi.

The central island gives an industrial air that warms and reassures at the same time due to its Peltrox® cover: perfect for contact with food.

La isla central transmite un efecto industrial, sin embargo cálido y vivido, porque está revestida totalmente de Peltrox®, perfecto en contacto con las comidas.

L'îlot central transmet un effet industriel, et pourtant chaleureux, dans la mesure où il est entièrement revêtu en Peltrox®, parfait au contact avec les aliments.

Trotz ihres Industrielooks wirkt die Insel in der Mitte warm und lebendig, da sie vollständig mit Peltrox® verkleidet ist, der für den Kontakt mit Lebensmitteln ideal ist.



COLONNE ATTREZZATE

Le ante che rientrano nei fianchi svelano un mondo operativo: microonde, macchina caffè, piano di lavoro estraibile, spazio dispensa, cestoni accessoriati.

Tall storage units

Doors that disappear into the side panels reveal a working space: microwave, coffee machine, pull-out work top, pantry and accessorised deep drawers.

Columnas equipadas

Las puertas que se ocultan en los costados revelan un mundo operativo: horno de microondas, máquina de café, encimera de trabajo extraíble, compartimiento dispensa, gavetas equipadas.

Colonnes équipées

Les portes qui rentrent dans les joues révèlent un monde opérationnel : micro-onde, machine à café, plan de travail extractible, espace garde-manger, casseroliers équipés.

Hochschränke

mit Einrichtung

Hinter den Taschenschiebetüren verbirgt sich eine ganze Arbeitswelt: Mikrowelle, Kaffeemaschine, ausziehbare Arbeitsplatte, Vorratsraum, mit Zubehör eingerichtete Auszüge.



L'ISOLA È SAGOMATA CON UNA PARTE A PROFONDITÀ RIDOTTA PER ACCOGLIERE LA LIBRERIA SOHO TERRA-CIELO CON STRUTTURA IN METALLO VERNICIATO NERO E QUI CON RIPIANI IN CASTAGNO INVECCHIATO E IN PELTROX®.

The island is shaped and has an area with reduced depth to accommodate the SoHo floor to ceiling bookcase with black painted metal structure with Invecchiato chestnut and Peltrox® shelves.

La isla es perfilada con una parte de profundidad reducida para alojar la librería de SoHo de suelo-techo con estructura de metal barnizado negro y aquí con estantes de castaño Invecchiato Peltrox®.

L'îlot est façonné avec une partie à profondeur réduite pour accueillir la bibliothèque SoHo sol-plafond avec une structure en métal verni noir et ici, avec des étagères en châtaignier Invecchiato et en Peltrox®.

Die Insel ist so geformt, dass die Tiefe auf einer Seite geringer ist, um dem Bücherregal SoHo vom Boden bis zur Decke mit Korpus aus schwarz lackiertem Metall Platz zu bieten, das hier mit Fachböden aus Kastanie Invecchiato und aus Peltrox® vorgestellt wird.







SELEZIONE DI PIASTRELLE

Doimo Cucine seleziona piastrelle raffinate, dal gusto rétro e vissuto con texture in varie tonalità, per rivestire i top operativi.

Tile selection

Doimo Cucine selects refined tiles with a warm, vintage, textured look in several colours to cover worktops.

Selección de baldosas

Doimo Cucine selecciona azulejos refinados, de estilo vintage y vivido con texturas de distintas tonalidades, para revestir las encimeras operativas.

Sélection de carreaux

Doimo Cucine sélectionne des carreaux raffinés, de style rétro et vintage avec une texture dans différentes tonalités, pour revêtir les plans opérationnels.

Auswahl der Fliesen

Doimo Cucine wählt erlesene Fliesen im Retro-Stil und mit Used-Look in verschiedenen Farbtönen, um die Arbeitsplatten zu verkleiden.



+++

MATERIALI E FINITURE

Lo stile rilassato ma ricercato di SoHo si conferma nelle finiture: naturalezza con il rovere Tinto, il castagno e le altre essenze legno, colore con i laccati, sapore industriale fra acciai, Fenix NTM® e vetro armato.

Materials and finishes

The relaxing and refined style of SoHo is emphasised by its finishes: natural stained oak, chestnut and other wood species, lacquered colours, and the industrial air of steel, Fenix NTM® and wired glass.

Materiales y acabados

El estilo relajado pero refinado de SoHo se confirma en los acabados: naturalidad con el roble teñido, el castaño y las otras maderas, el color con los lacados, el gusto industrial entre los aceros, el Fenix NTM® y el cristal armado.

Matériaux et finitions

Le style décontracté mais recherché de SoHo se confirme dans les finitions : aspect naturel avec le chêne Teinté, le châtaignier et les autres essences de bois, couleur avec les laqués, style industriel avec aciers, Fenix NTM® et verre armé.

Materialien und Ausführungen

Der entspannte, doch erlesene Stil von SoHo bestätigt sich in den Ausführungen: Natürlichkeit durch gefärbter Eiche, Kastanien und anderen Holzqualitäten, Farbe durch die Lacke, Industrielook durch Stahl, Fenix NTM® und Drahtglas.

+++

DOIIMO
CUCINE.IT

FINITURE ANTA LISCIA flat door finishes**MELAMINICO QUERCIA**
oak melamine**FENIX NTM®**
fenix ntm®

FINITURE ANTA LISCIA flat door finishes

CASTAGNO
chestnut



ROVERE SCALFITO
scalfito oak



FINITURE ANTA LISCIA flat door finishes

LACCATO EFFETTO
METALLO
lacquered metal effect



FINITURE ANTA LISCIA flat door finishes

**LACCATO LUCIDO,
OPACO,
SUPER MATT**
glossy, matt,
super matt lacquered

BIANCO 9003	BIANCO
BIANCO GRIGIO	BIANCO SALE
SABBIA ORO	GRIGIO NUBE
TORTORA	CAPPUCINO
CAMOSCIO	CORDA
ROSSO CORSA	BLU PETROLIO
VERDE MARRONE	GRIGIO
MUSCHIO	CIOCCOLATO
GRIGIO ARDESIA	NERO PROFONDO

FINITURE ANTA A VASSOIO raised edge door finishes**ROVERE TINTO**
stained oak**ROVERE LACCATO**
lacquered oak

FINITURE ANTA A VASSOIO raised edge door finishes

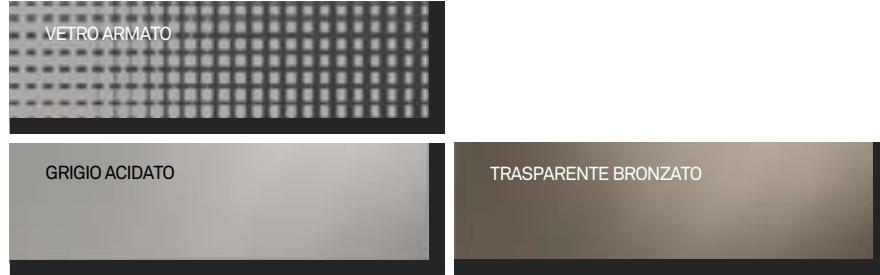
**LACCATO OPACO,
SUPER MATT**
matt,
super matt lacquered



FINITURE UNIVERSALI universal doorsACCIAIO
steelESSENZE SPECIALI
OPACHE
special matt
essencesESSENZE SPECIALI
LUCIDE
special glossy
essences

FINITURE UNIVERSALI universal doors

ANTA CON TELAIO
IN METALLO NERO
SPESSA 22 MM
door with black
metal frame
thickness 22 mm



ANTA CON TELAIO
IN ACCIAIO INOX
SPESSA 22 MM
door with stainless
steel frame
thickness 22 mm



+++

LA PRODUZIONE DOIMO CUCINE AVVIENE IN 20.000 M² CON:

UN CUORE ARTIGIANO CON PERSONE ALTAMENTE SPECIALIZZATE NELLE NUOVE TECNOLOGIE E UOMINI CON COMPETENZE ARTIGIANE PER REALIZZARE ELEMENTI SU MISURA

UN MAGAZZINO OTTIMIZZATO NELLO SPAZIO E NELLE PROCEDURE; LA ZONA CARICO È AUTOMATIZZATA CON UN SISTEMA DI MOVIMENTAZIONE AD ARIA COMPRESSA E A TAPPETI SCORREVOLE

UNA CURA MANIACALE PER GLI IMBALLAGGI COSÌ DA PROTEGGERE DAGLI URTI I PRODOTTI; GLI IMBALLI SONO COMPOSTI DA CARTONE, OVATTINA, PLURIBALL, NYLON TERMORETRAIBILE

The production of Doimo Cucine occurs in 20,000 m² with:

- An artisan heart with highly specialized people with craft skills to create bespoke items
- A warehouse optimized in space and procedures; the loading area is automated with a handling system with compressed air and in sliding carpets
- An obsessive attention to the packaging in order to protect from shocks all the items; the packages are made of cardboard, wadding, bubble wrap, shrink nylon.

La producción Doimo Cucine se realiza en 20.000 m² por medio de:

- Un corazón artesanal donde, además de personas altamente especializadas en las nuevas tecnologías, hay hombres capaces de realizar elementos especiales con competencias artesanales
- Un almacén optimizado en el espacio y en los procedimientos, con una zona de carga automatizada donde el producto no apoya nunca en el suelo gracias al sistema de recorrido por aire comprimido y cintas transportadoras
- Un cuidado meticuloso de los embalajes para neutralizar los efectos de cualquier choque.

La production Doimo Cucine se déroule sur 20.000 m² avec:

- Un cœur artisanal, où, des personnes spécialisées dans les nouvelles technologies sont aussi de professionnels capables de réaliser des éléments sur mesure avec des compétences artisanales.
- Un dépôt optimisé dans l'espace et dans le processus industriel, avec une zone de charge automatisée, où le produit ne touche jamais le sol grâce à un système de manipulation à air comprimé et à des tapis roulants.
- Un soin spécial pour les emballages pour neutraliser les effets des éventuels chocs de transport. Les emballages sont composés de carton, ouate, pluri Ball, nylon thermo-rétractable.

Die Produktion Doimo Cucine erfolgt in 20.000 m² mit:

- Ein handwerkliches Herz mit hochspezialisierten in neue Technologien Leute und Männer mit spezialisierten Fähigkeiten, um besondere Produkte zu schaffen.
- Ein Lager mit optimierten Raum und Verfahren; der Ladebereich ist mit einem Handhabungssystem mit Druckluft und mit gleitender Teppichen automatisiert.
- Eine besondere Behandlung auf die Verpackung, um die Produkte von Stößen zu schützen; die Verpackungen sind aus Pappe, Watte, Luftpolsterfolie und Schrumpf Nylon.



Concept
imagodesign / R&S Doimo Cucine

Images
imagodesign

Fotolito
Z13

Printed
Tipografia Sile

GRUPPO **DOIMO**

DOIMO CUCINE S.P.A.

VIA SCHIAVONESCA, 78 LOC. BAVARIA
31040 NERVESE DELLA BATTAGLIA (TV) ITALIA
T. +39 0422 775611 - F. +39 0422 882082
www.doimocucine.it - info@doimocucine.it

